I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2613/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Σεπτεμβρίου 1982

περί συνάψεως τῆς συμφωνίας-πλαισίου συνεργασίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας καί τῆς 'Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

"Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας, καί ἰδίως τά ἄρθρα 113 καί 235,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (1),

'Εκτιμώντας:

ὅτι, γιά τήν ὑλοποίηση τῶν στόχων της στόν τομέα τῶν ἐξωτερικῶν οἰκονομικῶν σχέσεων, ἡ Κοινότητα πρέπει νά ἐγκρίνει τή συμφωνία-πλαίσιο συνεργασίας μέ τήν 'Ομοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Βραζιλίας· ὅτι ὁρισμένες δράσεις οἰκονομικῆς συνεργασίας πού προβλέπονται ἀπό τή συμφωνία ὑπερβαίνουν τίς ὑφιστάμενες στόν τομέα τῆς κοινῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς ἐξουσίες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

'Η συμφωνία-πλαίσιο συνεργασίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας καί τῆς 'Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας ἐγκρίνεται γιά λογαριασμό τῆς Κοινότητας.

Τό κείμενο τῆς συμφωνίας ἐπισυνάπτεται στόν παρόντα κανονισμό.

"Αρθρο 2

'Ο Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου IX τῆς συμφωνίας, γνωστοποιεῖ τήν ὁλοκλήρωση τῶν διαδικασιῶν πού εἶναι ἀναγκαῖες γιά τήν ἔναρξη ἰσχύος τῆς συμφωνίας ὅσον ἀφορᾶ τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα (2).

"Αρθρο 3

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Σεπτεμβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

U. ELLEMANN-JENSEN

(1) ΕΕ ἀριθ. C 28 τῆς 9. 2. 1981, σ. 69.

(2) 'Η ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς συμφωνίας θά δημοσιευθεῖ στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων* μέ τή φροντίδα τῆς Γενικῆς Γραμματείας τοῦ Συμβουλίου.